

Werter Leser/Leserin,

ein kurzes Vorwort zur DVD Liste. Die Filmtitel sind rein nach dem Aspekt Angebot : Untertitelung in Englisch und Deutsch ausgewählt worden. Sämtliche anderen Titel die ausgelassen wurden, haben entweder keine Untertitel oder waren mir nicht zugänglich.

Sie sind jederzeit herzlich eingeladen die Liste zu erweitern und damit weiteren Schwerhörigen eine umfassende Information zu geben welche Filme auch für Hörgeschädigte eignen.

Schicken Sie mir dazu eine Mail mit dem Filmtitel und welche Untertitelungssprachen dieser anbietet und ich nehme den Film dann in die Liste mit auf.

Generell kann man schon sagen das sehr viele Filme mit Untertitel angeboten werden. Auffällig ist dabei das DVD die einem Heftmagazin beiliegen keine Untertitel haben sowie fast nur amerikanische Filmhersteller eine Untertitelung für Schwerhörige beilegen. Manche Titel wie „Narnia“ ein Familienfilm können anscheinend keine deutsche Untertitel für Schwerhörige anbieten da anscheinend das komplette Budget für die intensive Werbung ,die sich auch nicht unterbrechen lässt, aufgegangen ist. Es gibt aber auch sehr positive Beispiele der Untertitelung, wonach mit verschiedenen Farben die Texte auf die Schauspieler zugewiesen werden und diese sogar synchron mit der Lautsprache sind.

Wie auch immer, Vorhang auf für das Heimkino, Popcorn bereit legen, Einkuscheln in die Couch genießen wir die Filme die auch für Schwerhörige geeignet sind.

In diesem Sinne grüßt,
Webmaster : Daniel M. Göhring

Filmtitel	Spezielle Untertitelung für Schwerhörige	Normale Untertitelung
A history of violence	Deutsch	Englisch
Acopalypse Now (redux)	Deutsch	Englisch
Bruce Allmächtig	Englisch	Deutsch / Englisch
Casino	-	Deutsch / Englisch
Clockwise	-	Deutsch
Clockwork Orange	-	Deutsch / Englisch
Das Leben des Brians	Englisch	Deutsch / Englisch
Das Parfüm	Deutsch	Deutsch
Departed	Deutsch	Deutsch / Englisch
Der Duft der Frauen	-	Deutsch / Englisch
Dogville	-	Deutsch
Domino Live fast and die young	Deutsch	-
Duell – Enemy at the gate	Deutsch	Deutsch / Englisch
Easy Riders	-	Deutsch / Englisch
Es war einmal in Amerika	Deutsch	Deutsch / Englisch
Felidae done	Deutsch	Deutsch / Englisch

From dusk till dawn	-	Deutsch / Englisch
Full metal jacket	-	Deutsch / Englisch
Odysee im Weltraum 2001	Deutsch / Englisch	Deutsch / Englisch
Im Auftrag des Teufels	-	Deutsch / Englisch
Kill Bill Volume 1	-	Deutsch / Englisch
Kill Bill Volume 2	Englisch	Deutsch / Englisch
Last Samurai	-	Deutsch / Englisch
Matrix Teil 1	Deutsch	Deutsch / Englisch
Narnia	Englisch	Deutsch / Englisch
Oh brother where are thou	-	Deutsch / Englisch
Man in Black II	-	Deutsch / Englisch
Open Range	Deutsch	Englisch
Saving Grace	Deutsch	Deutsch
Stirb langsam Teil 1	Deutsch	Englisch
Stirb langsam Teil 2	Deutsch	Englisch
Stirb langsam Teil 3	-	Deutsch / Englisch
Syriana	-	Deutsch / Englisch
Terminator 3	-	Deutsch / Englisch
The bourne identity	-	Deutsch / Englisch
The Statement	Deutsch	Englisch
The Truman Show	Englisch	Deutsch / Englisch
Und täglich grüßt das Murmeltier	-	Deutsch / Englisch
Waterworld	-	Englisch